

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
13 April 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Шестнадцатая сессия**

Пункт 7 повестки дня

Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях**Резолюция, принятая Советом по правам человека*****16/29****Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим**

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и международных пактов о правах человека,

считая, что поощрение соблюдения обязательств, вытекающих из Устава и других договоров и норм международного права, входит в число основных целей и принципов Организации Объединенных Наций,

подтверждая ответственность международного сообщества за поощрение прав человека и обеспечение уважения к международному праву,

признавая, что мир, безопасность, развитие и права человека являются основами системы Организации Объединенных Наций,

подтверждая применимость четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь на обязательства Высоких Договаривающихся Сторон четвертой Женевской конвенции и вновь подтверждая, что каждая Высокая Договаривающаяся Сторона четвертой Женевской конвенции обязана уважать свои обязательства, вытекающие из этой Конвенции, и обеспечивать их уважение,

подтверждая применимость международного права прав человека к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

* Резолюция и решения, принятые Советом по правам человека, будут содержаться в докладе Совета о работе его шестнадцатой сессии (A/HRC/16/2), глава I.

подчеркивая, что международное право прав человека и международное гуманитарное право являются взаимодополняющими и взаимоусиливающими,

руководствуясь правом палестинского народа на самоопределение и недопустимостью приобретения территорий с применением силы, как это провозглашено в Уставе,

вновь подтверждая, что все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными,

будучи глубоко обеспокоен незаконными действиями Израиля, подрывающими священный характер и неприкосновенность религиозных мест на оккупированных палестинских территориях, в частности в священном городе Иерусалим и вокруг него,

выражая серьезную обеспокоенность по поводу неосуществления всеми сторонами конфликта резолюций и рекомендаций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека, касающихся положения в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

осуждая все формы насилия в отношении гражданских лиц всеми сторонами конфликта и выражая сожаление в связи с гибелью людей в контексте нынешней ситуации,

признавая, что израильские военные нападения и операции на оккупированной палестинской территории привели к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и прав человека находящихся там палестинцев и подрывают международные усилия, направленные на достижение справедливого и прочного мира в этом регионе на основе принципа существования двух государств,

признавая также, что непрекращающиеся ракетные обстрелы с территории оккупированного сектора Газа, направленные против гражданских лиц, представляют собой серьезное нарушение международного гуманитарного права и права прав человека и подрывают международные усилия, направленные на достижение мирного урегулирования,

признавая далее, что введенная Израилем осада оккупированного сектора Газа, включая закрытие пограничных пропускных пунктов, представляет собой коллективное наказание и ведет к катастрофическим гуманитарным, экономическим, социальным и экологическим последствиям,

1. *требует*, чтобы оккупирующая держава, Израиль, положила конец оккупации палестинских земель, занимаемых с 1967 года, и уважала свои обязательства в рамках мирного процесса по созданию независимого суверенного палестинского государства со столицей в Восточном Иерусалиме, существующего в обстановке мира и безопасности со всеми своими соседями;

2. *решительно осуждает* постоянные израильские военные нападения и операции на оккупированной палестинской территории, включая его регулярные военные вторжения, и призывает к их немедленному прекращению;

3. *осуждает* неизбирательные ракетные и минометные обстрелы с территории оккупированного сектора Газа, направленные против гражданских лиц, и призывает к их немедленному прекращению;

4. *требует*, чтобы оккупирующая держава, Израиль, прекратила обстрелы гражданских лиц и заблокировала действие своих административных

решений и практики, которые прямо или косвенно вынуждают палестинских граждан покидать Восточный Иерусалим, включая выселения, снос строений, насильственные перемещения, аннулирование видов на жительство и систематическое уничтожение культурного наследия палестинского народа в дополнение к разрушению общественных и частных зданий, как это предусмотрено в четвертой Женевской конвенции;

5. *осуждает* неуважение религиозных и культурных прав, предусмотренных в основных договорах о правах человека и в гуманитарном праве, оккупирующей державой, Израилем, на оккупированной палестинской территории, включая мечеть аль-Харам аль-Ибрагими в Хевроне и мечеть Билал ("Гробницу Рахили") в Вифлееме, а также стены старого города Иерусалима, которые находятся в его перечне мест национального наследия;

6. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, уважал религиозные и культурные права на оккупированных палестинских территориях, в частности в оккупированном Восточном Иерусалиме, как это предусмотрено во Всеобщей декларации прав человека, основных международных договорах о правах человека, Гаагских конвенциях и Женевских конвенциях, и разрешил палестинским гражданам и верующим беспрепятственный доступ к своим владениям и находящимся на них священным местам;

7. *выражает свою серьезную обеспокоенность* по поводу раскопок древних гробниц и изъятия сотен человеческих останков из части исторического кладбища Маман-Аллах (Мамила) в священном городе Иерусалим в целях строительства "музея терпимости" и призывает правительство Израиля незамедлительно прекратить такие незаконные виды деятельности в этих местах;

8. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно прекратил все ведущиеся раскопки и земляные работы под мечетью аль-Акса и вокруг нее и на территории других религиозных мест в старом городе Иерусалим и воздерживался от любых актов, которые могут создавать угрозу для структурной целостности или фундамента или менять характер как исламских, так и христианских святых мест на оккупированной палестинской территории, в частности в Иерусалиме и в его окрестностях;

9. *призывает* к немедленному обеспечению международной защиты палестинского народа на оккупированной палестинской территории в соответствии с международным правом прав человека и гуманитарным правом, применимыми на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим;

10. *требует*, чтобы оккупирующая держава Израиль приняла необходимые меры с целью обеспечить уважение международно признанных принципов спорта, закрепленных в Хартии Международного олимпийского комитета, в частности свободное перемещение и передвижение палестинских спортивных команд и спортсменов, включая административный персонал, в пределах оккупированной палестинской территории и сношение с внешним миром, и облегчить поставки пожертвованного из других стран оборудования и спортивного инвентаря, и чтобы она обеспечила региональным и международным командам и деятелям спорта беспрепятственный доступ на оккупированную палестинскую территорию и отказалась от введения незаконных мер в отношении строительства спортивных сооружений на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме;

11. *требует также*, чтобы оккупирующая держава, Израиль, немедленно отменила свое незаконное решение о сносе большого числа палестин-

ских домов в Восточном Иерусалиме, в том числе в квартале Аль-Бустан в районе Селван, и выселении палестинских семей из районов Аш-Шейх Джарра и Бейт-Ханина в Восточном Иерусалиме, которое приводит к перемещению большого количества палестинских жителей Восточного Иерусалима;

12. *требует далее*, чтобы оккупирующая держава, Израиль, освободила палестинских заключенных и содержащихся под стражей лиц, включая женщин, детей и избранных членов Палестинского законодательного совета;

13. *призывает* оккупирующую державу, Израиль, ликвидировать контрольно-пропускные пункты и открыть все пункты пересечения границы и сами границы согласно соответствующим международным соглашениям;

14. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, незамедлительно прекратил осаду оккупированного сектора Газа, открыл все границы и пункты пересечения границы и разрешил беспрепятственные поставки топлива, гуманитарных грузов и медикаментов в дополнение ко всем необходимым материалам и оборудованию для реконструкции и восстановления Газы в соответствии с договоренностями, достигнутыми в ходе Международной конференции в поддержку экономики Палестины с целью восстановления Газы, проведенной в Шарм-эш-Шейхе, Египет, 2 марта 2009 года;

15. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса на своей девятнадцатой сессии.

*48-е заседание
25 марта 2011 года*

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 30 голосами против 1 при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Аргентина, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Габон, Гана, Джибути, Иордания, Катар, Китай, Куба, Кыргызстан, Маврикий, Мавритания, Малайзия, Мальдивские Острова, Мексика, Нигерия, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Таиланд, Уганда, Уругвай, Чили, Швейцария, Эквадор

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Бельгия, Венгрия, Гватемала, Замбия, Испания, Камерун, Норвегия, Польша, Республика Корея, Республика Молдова, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Япония]